

Foire de l'alimentation en Corée

SÉOUL, CORÉE — du 16 au 18 mars 2005 — La foire **Food & Hotel Korea 2005** est l'unique foire internationale de l'alimentation et de l'hébergement réservée aux entreprises étrangères et consacrée aux produits alimentaires, aux boissons et à l'équipement culinaire. Elle est donc l'événement à ne pas manquer pour les entreprises souhaitant explorer les possibilités dans le secteur agroalimentaire coréen.

La Corée est le troisième pays importateur d'aliments et de boissons de l'Asie-Pacifique. Elle importe environ 70 % des produits alimentaires dont elle a besoin, et la demande d'aliments importés continuera de croître sur le marché coréen dont la valeur annuelle est de 6 milliards de dollars. Le secteur coréen de l'hôtellerie, de la restauration commerciale et de la restauration collective représente à lui

seul des ventes annuelles de quelque 41 milliards de dollars.

La Corée est aussi un marché fortement concentré, étant donné que la moitié des 48 millions d'habitants sont établis dans la région métropolitaine de Séoul. En outre, comme dans beaucoup de pays d'Asie, la demande d'aliments à l'occidentale continue d'augmenter en Corée.

Les participants canadiens auront l'occasion de faire connaître leurs produits et services dans le pavillon du Canada qui sera aménagé dans un emplacement de choix près de l'entrée de la foire. L'ambassade du Canada à Séoul offrira à ces participants des services de soutien et de promotion, notamment en leur procurant des données de recherche sur le marché coréen et en les mettant sur la piste d'éventuels clients.

Les entreprises canadiennes qui exposeront leurs produits et services à la foire pourront faire la rencontre de divers spécialistes du secteur de l'alimentation, comme des importateurs, des distributeurs, des transformateurs, des grossistes et des détaillants, ainsi que des gestionnaires de services de restauration et des chefs-cuisiniers. L'an dernier, la foire a attiré 160 exposants de 18 pays et près de 5 000 visiteurs.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Ok-jin Cho, déléguée commerciale adjointe, ambassade du Canada en Corée, courriel : ok-jin.cho@international.gc.ca, ou avec Derek Complin, Unilink, tél. : (613) 549-0404, courriel : dc@unilinkfairs.com, site Web : www.unilinkfairs.com/flyers/FHK05CP.

Vous faites des affaires en Chine? Un guide pour financer vos projets

LE SERVICE DES
DÉLÉGUÉS COMMERCIAUX
DU CANADA

Vous cherchez à développer et à financer vos affaires en Chine?

Saviez-vous que :

- La Chine est le deuxième partenaire commercial du Canada après les États-Unis?
- L'économie de la Chine a crû à un rythme de près de 8,5 % par année au cours de la dernière décennie et que ce pays est devenu le troisième plus grand importateur mondial?
- Depuis son adhésion à l'OMC en 2001, la Chine a ouvert ses marchés et entrepris des réformes économiques?

Pour vous guider dans vos recherches de financement de projets en Chine, Commerce international Canada a conçu plusieurs outils fort utiles.

L'outil « Sources de financement des projets en Chine » identifie pour vous les contacts clés et les secteurs d'activité des principales institutions de financement international, des banques nationales et commerciales, y compris les banques canadiennes, des fonds privés de capitaux propres, EDC et l'ACDI. Les plus importantes institutions financières sont traitées plus en détail grâce à des liens PDF et HTML à même la page principale.



Information sur le financement international

www.infoexport.gc.ca/ie-fr/DisplayDocument.jsp?did=38310

La Banque Scotia en Chine

La Société financière internationale en Chine

La HSBC en Chine

Sources de financement des projets en Chine

Sources de financement au Canada:

Exportation et développement Canada
Produits financiers: financement de projets, assurance contre les risques politiques, assurance crédit, garantie de bonne exécution
Contact: **Winston Kao**, Directeur régional (Chine élargie)
Tél: (011-86-10) 8532-3538 poste 3387
Luc Dupont, Gestionnaire régional (Chine et Inde)
Tél: (613) 598-2880

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'Exportation et développement Canada, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/china-f.htm>

Programme de Coopération Industrielle de l'ACDI
Produits financiers: élaboration de projets relatifs à l'investissement et/ou au soutien à la formation
Contact: **Charles Tremblay**, Gestionnaire de programme (Chine du sud et du sud-est) Tél: (819) 997-0359
Douglas Henderson, Gestionnaire de programme (Chine du nord, ouest et sud-ouest) Tél: (819) 994-0585
Pour obtenir de plus amples renseignements sur le PCI de l'ACDI, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/aci-china-f.htm>

Cordiant Capital
Produits financiers: mobilisation de capitaux à l'aide de participations dans les prêts des banques multilatérales de développement
Contact: **Bertrand Millot**, vice-président, gestion de portefeuille
Tél: (514) 286-1142

Sources de financement européen:

Banque européenne d'investissement
Produits financiers: prêts, financement structuré
Secteurs prioritaires: eau et assainissement, énergie, transport
Contact: **Orlando Arango**, Pays d'Amérique latine et d'Asie
Tél: (011-322) 235-0084

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Banque européenne d'investissement, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/ebchina-f.htm>

Banques régionales de développement:

Banque asiatique de développement
Produits financiers: prêts, capitaux propres, garanties, cofinancement
Secteurs prioritaires: infrastructures, services financiers, agriculture, énergie, transport, eau et assainissement, environnement
Contact: **Alfredo Pascual**, Directeur (Secteur financier)
Opérations du secteur privé Tél: (011-632) 632-6452
S. Chander, Directeur (Secteur des infrastructures)
Opérations du secteur privé Tél: (011-432) 632-6979
Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Banque asiatique de développement, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/abchina-f.htm>

Fonds privés de capitaux propres: **Autres Banques commerciales:** **Réglementation sur l'investissement étranger:**

Groupe de la Banque mondiale:

Société financière internationale
Produits financiers: capitaux propres, prêts, mobilisation de capitaux, garanties
Secteurs prioritaires: services financiers, manufacturiers, industrie, infrastructures, tourisme, télécommunications
Contact: **Katja Frankelstein**, Représentante du pays
Tél: (011-86-10) 6505-8686

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Société financière internationale, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/ifcchina-f.htm>

Agence multilatérale de garantie des investissements
Produits financiers: garanties des investissements
Contact: **Fabiola Láz Bazo**, agente aux relations corporatives
Tél: (002) 458-6292

Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'Agence multilatérale de garantie des investissements, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/mischina-f.htm>

Institutions financières de développement (IFD):
En règle générale, un partenariat avec une entreprise du pays où se trouve l'IFD est exigé pour obtenir un financement. Dans le cas des IFD européennes, un partenariat avec n'importe quelle société européenne peut s'avérer suffisant.

Banque japonaise pour la coopération internationale
Produits financiers: prêts, capitaux propres, garanties
Principaux secteurs d'activité: fabrication, transports, télécommunications
Contact: **Tim Armstrong**, Bureau de liaison de Toronto
Tél: (416) 965-1700

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Banque japonaise pour la coopération internationale, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/jbchina-f.htm>

Netherlands Development Finance Company (FMO)
Produits financiers: prêts, capitaux propres, cofinancement, garanties
Principaux secteurs d'activité: services financiers, infrastructures, industrie
Contact: **Division commerciale pour l'Asie**
Tél: (011-31-70) 314-9631

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Netherlands Development Finance Company, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/fmochina-f.htm>

Société allemande d'investissement et de développement (DEG)
Produits financiers: capitaux propres, prêts, garanties
Principaux secteurs d'activité: agriculture, manufacturier
Contact: **Markus Tho Pesch**, Bureau de représentation de la DEG
Tél: (011-86-10) 8527-5166

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Société allemande d'investissement et de développement, voir: <http://www.infoexport.gc.ca/finet/projctfin/dschina-f.htm>

Misez sur la foire du jeu de Macao

MACAO — du 28 au 30 avril 2005 — Depuis la libéralisation de ses industries du jeu et du tourisme en 2002, la région administrative spéciale de Macao s'est rapidement transformée en une destination touristique très courue. Pour exploiter les possibilités offertes, les entreprises canadiennes intéressées devraient songer à assister à la **4th International Gaming and Entertainment Expo**, l'une des plus importantes manifestations de l'industrie mondiale du jeu.

Cette foire attirera d'importants représentants de cette industrie provenant de Macao, de Chine et d'ailleurs dans le monde. À l'emplacement de la foire, une zone spéciale a été réservée aux grands casinos, hôtels, complexes de villégiature et croisiéristes du monde entier.

L'industrie du jeu est florissante à Macao, comme en témoigne l'ouverture récente de l'immense casino Venetian Sands, de l'hôtel-casino Galaxy Waldo et du Fisherman's Wharf de la Société du tourisme et du divertissement de Macao, et nombre d'autres ouvertures auront lieu prochainement. La ville a aussi attiré d'importants investisseurs

américains comme les chaînes MGM Mirage et Wynn Resorts.

En conséquence de l'application de la politique chinoise autorisant les voyages individuels, un très grand nombre de touristes chinois prospères ont pu visiter la ville, qui accueille plus de 13 millions de touristes chaque année. Suivant cette nouvelle politique, le gouvernement de la Chine autorise les Chinois de plusieurs villes côtières à visiter Hong Kong et

Macao en qualité de touristes individuels plutôt qu'en groupes. Macao devient donc l'une des destinations touristiques les plus courues d'Asie, et la ville pourrait bientôt l'emporter sur Las Vegas et devenir le plus important centre du jeu au monde.

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Kitty Ko, déléguée commerciale, consulat général du Canada à Hong Kong, courriel : kitty.ko@international.gc.ca.

